



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/208
7 May 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 69 первоначального перечня*

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Португалии при Организации
Объединенных Наций от 7 мая 1992 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст - на английском языке - заявления Европейского экономического сообщества и входящих в него государств-членов по поводу бывшей югославской Республики Македонии, опубликованный в Гимарайнше 2 мая 1992 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 69 первоначального перечня.

Фернанду РЕЙНУ
Посол Португалии
Постоянный представитель при
Организации Объединенных Наций

* A/47/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Европейского экономического сообщества, опубликованное
2 мая 1992 года в Гимарайнше, Португалия

Европейское экономическое сообщество и входящие в него государства-члены в ходе состоявшейся 1 и 2 мая 1992 года в Гимарайнше неофициальной встречи на уровне министров обстоятельно рассмотрели просьбу бывшей югославской Республики Македонии о признании ее в качестве независимого государства.

Они выражают готовность признать это государство в качестве суверенного и независимого государства в его нынешних границах и под таким названием, с которым могут согласиться все соответствующие стороны.

Они высоко оценивают усилия Председателя и, в частности, усилия по подготовке всеобъемлющего "пакета".

Сообщество и входящие в него государства-члены надеются наладить с властями Скопье конструктивное взаимодействие, направленное на развитие плодотворного сотрудничества, способного укрепить политическую стабильность и ускорить экономический прогресс в этом районе. Одновременно они обращаются к непосредственно вовлеченным сторонам с настоятельным призывом продолжать делать все, что в их силах, для урегулирования остающихся вопросов на основе "пакета" Председателя.
